

Built-in Air-Fry Microwave Steam Grill Oven

SGM-5280



Online Warranty Registration



Please read these instructions and warranty information carefully before use and keep them handy for future reference.

USER MANUAL

Table of Contents

Warnings & Safety Precautions	03
Product Structure	08
Installation Instructions	09
Operation Instructions	12
Cleaning & Maintenance	26
Troubleshooting	26
Technical Specification	28
Warranty Terms & Conditions	51

Warnings & Safety Precautions

WARNING!

Read all instructions carefully before using this product.

- This product is for domestic indoor use only. If this product is used for any commercial, industrial, rental or other purposes, product warranty will be VOIDED.
- This product is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of this product by an adult responsible for their safety.
- Mind your children and DO NOT let children play with this product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Check the voltage indicated on the rating label before using this product.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards.
- Unplug this product from the power source before cleaning and maintenance.
- Contact German Pool authorized service technician for repair or maintenance of this product.

WARNING!

It is hazardous for anyone other than a professional qualified technician to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

1. DO NOT use this product for any purpose other than cooking. This product is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar can lead to risk of injury, ignition or fire. DO NOT use the cavity for storing combustible products, cooking utensils, or food and similar when this product is not in use. For your safety, DO NOT store or use flammable or explosive materials (including solids, gases and liquids) in the vicinity of this product.
2. DO NOT attempt to modify, disassemble or repair this product unless by a qualified professional. Any form of modification, incorrect installation, adjustment, repair, or maintenance may result in property damage or personal injury. For any adjustments or repairs, please contact German Pool Customer Service & Repair Centre. All service must be performed exclusively by trained and qualified personnel.
3. This product is not for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of this product by a person responsible for their safety.
4. Children must be supervised to ensure their safety.
5. DO NOT insert metal objects or foreign materials (such as wires or fingers) into the air inlets, outlets or vents of this product. If any object accidentally falls inside, immediately disconnect the power plug and contact qualified service personnel for assistance.
6. Retain this user manual for future reference. If this product is transferred to another user, this manual must be included. All users are required to read and adhere to the information and safety guidelines contained herein.

Warnings & Safety Precautions

7. If this product is to be positioned close to walls, partitions, kitchen furniture or decorative panels, it is recommended that these adjacent surfaces be constructed from non-combustible materials. Otherwise, they must be covered with a suitable non-combustible insulating material. All installations must strictly observe relevant fire prevention regulations.
8. This product contains no user-serviceable parts. To avoid the risk of product damage or personal injury, all maintenance must be performed using genuine original components.
9. This product's casing must be properly grounded (earthed) to ensure safe operation.
10. ⚠ **WARNING!** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by professional technicians from German Pool Customer Service & Repair Centre.
11. Inspection or service operation performed by unqualified personnel is hazardous. This includes the removal of protective covers which prevent exposure to microwave energy.
12. ⚠ **WARNING!** DO NOT heat liquids or food in sealed containers, as they may explode.
13. ⚠ **WARNING!** Accessible parts will become hot during use. Keep children clear of this product to prevent accidents.
14. DO NOT allow children to use this product unsupervised.
15. Use only cookware that is suitable for this product.
16. DO NOT leave this product unattended when heating food in plastic or paper packaging, as these materials may ignite.
17. If smoke is detected, immediately turn off this product and disconnect it from the power supply. Keep the oven door closed to contain any potential flames.
18. Liquids heated by microwave can erupt with delayed boiling. Handle containers with extreme caution after heating.
19. Baby bottles and food jars must be stirred and shaken thoroughly after heating. Check the temperature carefully before feeding to avoid scalding.
20. ⚠ **WARNING!** DO NOT use the microwave function to heat eggs in their shells or hard-boiled eggs, as they can explode during or even after heating. When using microwave function to heat eggs, the pressure inside the eggs will increase rapidly, and as the egg shells and membranes are sealed, they may explode, even after they have been removed from the product.
21. ⚠ **WARNING!** Use only cookware recommended by the manufacturer for heating. DO NOT use aluminum foil or metal containers when using the microwave function, as it may cause fire and the oven floor and door glass to crack.
22. DO NOT use steam cleaner to clean this product.
23. Clean this product regularly and remove all food residues from the interior.
24. Failure to clean this product may lead to surface deterioration, reduced service life, and potentially hazardous conditions.
25. Use only temperature sensing probes recommended by the manufacturer with this product.
26. This product must be connected to a dedicated, properly grounded power outlet rated at 16A or higher. DO NOT use a loose or faulty socket, as this may cause electric shock, short circuit, or fire. Sharing an outlet with other appliances can cause abnormal overheating and create a fire hazard.
27. When unplugging this product, always grasp and pull on the plug. DO NOT pull on the power cord, as this may cause electric shock, short circuit, or fire.
28. DO NOT immerse this product in water or spray it with water, otherwise it may cause a short circuit

Warnings & Safety Precautions

or electric shock.

29. DO NOT use any power other than 220V~50Hz AC power, otherwise it may cause fire or electric shock.

Attention!

1. Read this user manual thoroughly before use. All operations must strictly follow the requirements specified in this manual. This product is a household device incorporating multiple functions, including microwave, grill, and steam.
2. German Pool shall not be held liable for any damages resulting from incorrect use of this product.
3. This product must be properly installed and securely fixed in its designated location before use.
4. Use only compatible plugs and sockets. When unplugging, DO NOT pull on the power cord. If the power cord is damaged, it must be replaced by qualified technicians from German Pool Customer Service & Repair Centre to avoid danger.
5. DO NOT block ventilation and heat dissipation openings.
6. After installation, verify the performance of this product. If it does not operate correctly, immediately disconnect it from the power supply. DO NOT attempt to repair the appliance unless by a qualified professional.
7. After use, ensure all function keys are returned to their off positions (standby state).
8. DO NOT place flammable substances inside this product to avoid risk of fire.
9. During operation, this product becomes hot. Avoid contact with heating elements inside the oven cavity.
10. DO NOT remove the rating label from this product.
11. To prevent electric shock, ensure this product is disconnected from the power supply before replacing the oven lamp.
12. ⚠ **WARNING!** Children may use this product without supervision only if they have received comprehensive instruction on its safe operation and fully understand the hazards of improper use.
13. Old appliances should only be disposed of at a designated recycling center.
14. DO NOT use abrasive scrubbing agents or sharp metal scrapers to clean the oven door glass, as they can scratch the surface and cause the glass to break.
15. During servicing, use only temperature sensing probes recommended for this product.
16. DO NOT discard the packaging materials indiscriminately. Please separate the different materials and deliver them to the nearest recycling center.
17. According to safety regulations, the electrical system of this product must be grounded (earthed).
18. ⚠ **WARNING!** When using the grill function, if plastic containers are used, make sure they are heat-resistant to at least 300°C, otherwise they may melt or crack.
19. ⚠ **WARNING!** When using the microwave function, only use containers that are microwave-safe. DO NOT use metal containers, metal racks or metal trays. DO NOT operate the microwave oven empty. Ensure that the cavity does not contain any items or utensils that are not suitable for the use with modes/functions with microwave before you operate this product.
20. ⚠ **WARNING!** Accessible surfaces may become hot during use. Caution, risk of burns.
21. ⚠ **WARNING!** Be cautious of the hinge area when closing the oven door to prevent pinching injuries.
22. ⚠ **WARNING!** To prevent potential electric shock, ensure this product is disconnected from the

Warnings & Safety Precautions

power supply before performing any maintenance.

23. ⚠ **WARNING!** DO NOT immerse this product in water or any other liquid.
24. ⚠ **WARNING!** Always use heat-resistant gloves when removing food after cooking to prevent burns.

Technical Guidance

1. Before using this product for the first time, read this user manual thoroughly. It contains important information regarding the safe operation, use and care of this product to prevent accidents and avoid damage.
2. This product must be used only as described in this user manual. Operation for any other purpose is considered improper and hazardous, undertaken at the user's own risk. German Pool accepts no liability for damage resulting from incorrect use or misuse.
3. To maintain hygiene and prevent moisture accumulation inside this product, please immediately clean off the food trays and oven floor, and wipe the oven cavity after each use.
4. After each use, clean the door seal, oven cavity, and adjacent parts with a soft cloth.
5. If this product will not be used for an extended period, thoroughly clean the oven cavity and door, and use the heat dry function to dry the cavity completely to prevent odors, then disconnect the product from the power supply.

Child Lock

1. When not in use, activate the child lock function to prevent operation by children.
2. This product is only for use by adults who have thoroughly read this user manual. DO NOT allow children to operate this product. Always supervise children in the vicinity of this product.
3. Supervision is required when elderly or frail individuals use this product.
4. Before disposal, ensure this product is switched off and disconnected from the power supply; sever all power cords at the back of this product to prevent any possible misuse.

Damage Prevention

1. DO NOT heat sealed bottles or cans in this product. Internal pressure buildup may cause them to burst, damaging the unit and potentially causing injury or scalding.
2. DO NOT leave cooked food inside this product for extended periods after cooking, in order to avoid accumulated grease vapors corroding the interior cavity.
3. DO NOT use rust-prone metal containers or utensils with this product, as they may corrode and damage the oven.
4. When using microwave function, DO NOT use metal utensils.
5. Only descaling agents or tablets containing citric acid must be used for descaling this product. DO NOT use vinegar or vinegar-based cleaners.

Beware of Scalding

1. The oven door becomes hot during operation and remains hot for a while after use. To prevent the risk of burns and scalding, DO NOT allow children to touch the oven door during and after cooking.
2. The ceramic glass panel at the bottom of the oven cavity retains residual heat after use. DO NOT touch with bare hands.

Warnings & Safety Precautions

3. To prevent burns, heat-resistant gloves must be worn.
4. Use caution to prevent liquid spillage when inserting or removing cookware or the drip tray. DO NOT touch the ceiling of the oven cavity to avoid scalding.

Product Malfunction

1. If this product is damaged, turn off the product immediately and disconnect it from the power source. DO NOT use this product again until it has been repaired. If this product is installed improperly, user must unplug it from the socket. If this product is connected via power plug and wall socket, immediately switch off the socket and unplug the power plug, then contact German Pool Customer Service & Repair Centre. DO NOT replug this product.
2. Maintenance and repair must be performed by qualified and trained technical personnel. Unauthorized servicing by unqualified persons is dangerous and strictly prohibited. DO NOT open the outer casing of this product. German Pool shall not be liable for any damage or issues resulting from unauthorized servicing.
3. Within the warranty period, repairs must be conducted exclusively by German Pool Customer Service & Repair Centre; otherwise, the warranty will be invalidated.
4. To prevent any hazard, if the power cord becomes damaged, it must be replaced by qualified technicians from German Pool Customer Service & Repair Centre.

General Information

1. This product utilizes environmentally friendly packaging materials that are widely recyclable.
2. Make sure all plastic packaging is safely disposed of and kept out of reach of children to prevent the risk of suffocation from mishandling.
3. DO NOT dispose of the above materials indiscriminately, make sure they are properly recycled for reuse.
4. When using high temperature settings, food inside the product may generate sounds. This is a normal phenomenon.
5. The maximum altitude for this product is 2000m.

Cleaning

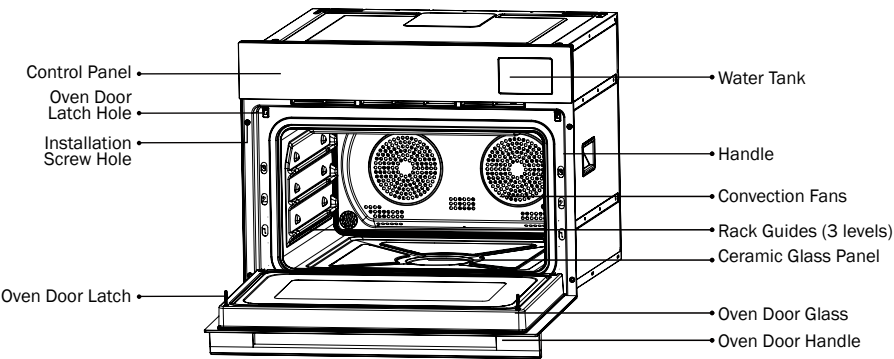
1. Before cleaning, turn off the power to this product by tapping the power key to activate sleep state, or disconnect the main plug. Allow this product to cool down completely before proceeding with cleaning.
2. Remove all trays and containers, discard any residual grease, and use a clean cloth to wipe dry any grease inside this product.
3. Use a neutral detergent to wash all accessories including the grill rack, baking tray and other accessories.
4. DO NOT use sharp cleaning tools, stiff brushes or corrosive cleaning agents, as they may damage the grill plan. This product's surface may be cleaned with a damp soft cloth moistened with a neutral detergent.

Repair

This product must be serviced and repaired by qualified technicians from German Pool Customer Service & Repair Centre. DO NOT disassemble or repair this product by yourself.

Product Structure

Main Unit



Accessories

		
Steam Tray For steaming food. DO NOT use with microwave mode	Grill Pan For grilling and baking, or placed under the grill rack to catch grease and food debris. DO NOT use with microwave mode	Grill Rack For grilling food directly, or holding utensils. Can be used with microwave mode
		
Rubber Bulb Syringe For cleaning drip tray and sucking up residual water inside the oven cavity	Oven Mitten For removing hot utensils from the oven	Installation Screw x4 For installing the oven into the kitchen cabinet

Note:

Accessories like the cooking tray may temporarily warp or deform slightly due to thermal expansion during prolonged high-temperature use. This is normal and does not affect their function. They will return to their original form after cooling down.

Installation Instructions

Preparation & Inspection Before Installation

- Installation must be carried out by professional personnel in strict compliance with all applicable codes and regulations.
- All components of the cabinet intended to house this product (including plastic materials and decorative wood) must be assembled using heat-resistant adhesive capable of withstanding 100°C high temperature. The use of unsuitable materials or adhesives may result in cabinet deformation or bonding failure.
- There must be sufficient space inside the cabinet to provide for the product's power connection. During installation, the power outlet must be installed outside the cabinet. If the outlet is installed inside the cabinet, a double-pole switch must be fitted outside the cabinet to ensure the power supply can be disconnected at any time after the product is installed.
- The cabinet intended to house this product must be structurally sturdy enough to support its weight. This product must be securely and firmly installed into the cutout opening.
- Provided that adequate ventilation is ensured, this product can be installed in a linear cabinet or beneath a standard overhead kitchen unit.
- Before using this product, all packaging materials must be removed from the oven cavity.
- Carefully inspect the exterior of this product for any signs of damage. If damage is detected, contact German Pool Customer Service & Repair Centre immediately.

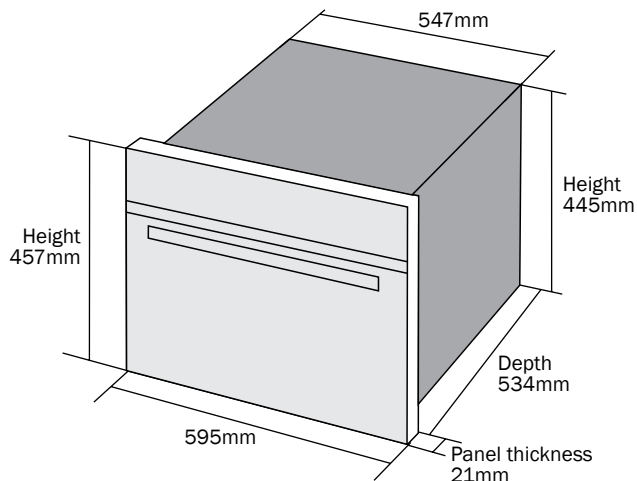
Installation Method

1. Before installation, ensure this product is connected to a separate 16A power outlet with a reliable grounding.
2. The required cutout dimensions of the cabinet are: Width 560mm, Height 450mm, Depth ≥540mm.
3. Connect the power plug to the electrical outlet, then gently slide the product into the pre-cut cabinet opening.
4. Open the oven door and use the four provided installation screws to secure the product in a position flush with the cabinet door front.
5. Upon completion of installation, functional testing must be performed in accordance with the operating instructions.

Note:

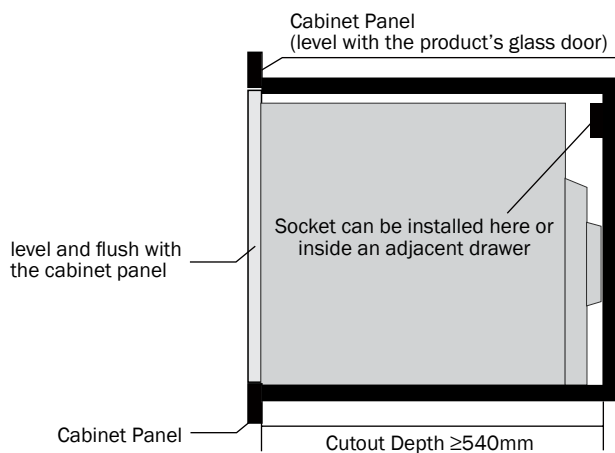
- Ensure the product is securely fastened to prevent it from tilting forward during operation, which could damage items inside.
- To ensure sufficient installation space and adequate airflow around the product, it is recommended to remove the back panel of the cabinet during installation.

Installation Instructions



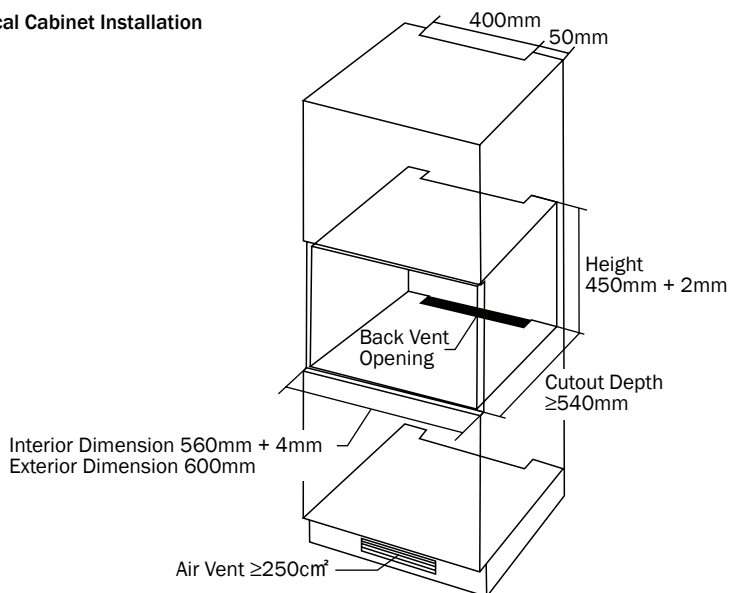
Note:

Unit height includes the feet at the bottom of the unit to the top of the product.

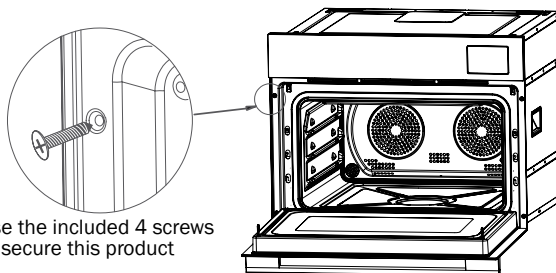
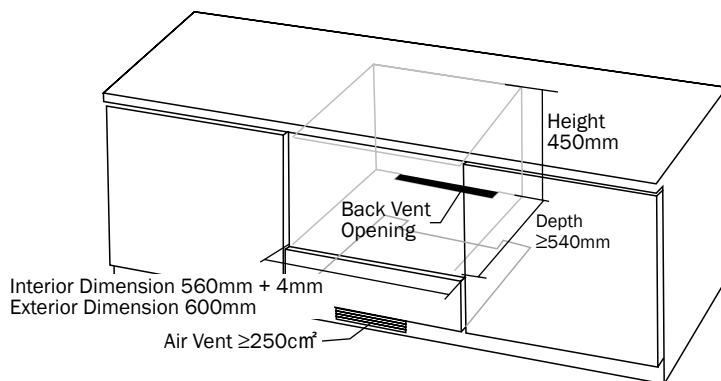


Installation Instructions

Vertical Cabinet Installation



Countertop Cabinet Installation



Operation Instructions

Cookware & Utensil Chart

Utensil	Steam	Grill Bake	Air Fry	Ferment	Microwave
Supplied Accessories					
Steam Tray	√	√	√	√	×
Grill Pan	√	√	√	√	×
Grill Rack	√	√	√	√	√
Other Accessories					
Heat-resistant glassware	×	×	√	√	√
Non-heat resistant glassware	×	×	×	×	×
Clay/ceramic ware	×	×	√	√	√
Lacquer ware	×	×	×	×	×
Metal ware	√	√	√	√	×
Heat-resistant plastic ware	×	×	√	√	√
Non-heat resistant plastic ware	×	×	×	×	×
Wood/Bamboo ware	×	×	×	×	×
Heat-resistant cling wrap	×	×	×	×	×
Aluminum foil	√	√	√	√	×
Disposable Paper Ware	√	√	√	√	√
Heat-resistant cooking bag	√	√	√	√	√
Kitchen paper & napkins	×	×	×	×	√
Brown paper bag	×	×	×	×	×
Plastic plate	×	×	×	×	×
Thermometer	√	√	√	√	×

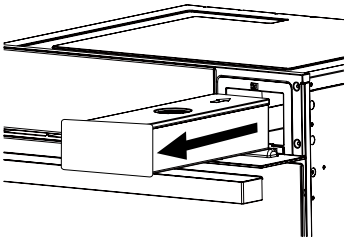
⚠ WARNING!

- The provided cooking utensil guidelines are for reference only. Always follow the temperature and usage instructions specified by the cookware manufacturer.
- When using modes with microwave, DO NOT use any metal utensils or containers.

Operation Instructions

Using The Water Tank

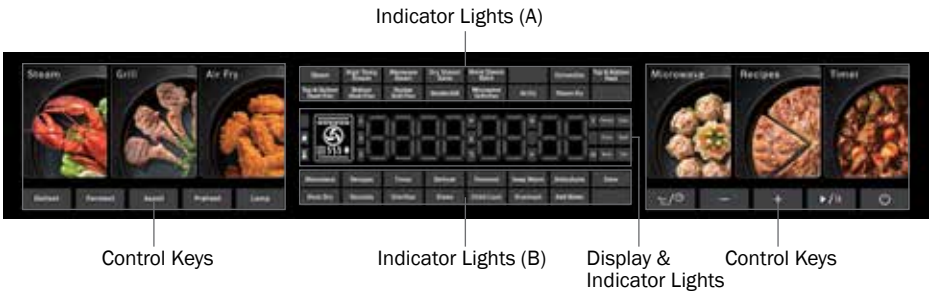
1. Before using modes with steam, must fill up the water tank.
2. Press the water tank cover, the water tank will pop out. Pull out the water tank, lift the seal ring and fill tank with water. DO NOT fill to above the maximum water mark.
3. Push the seal ring back in place, and properly insert the water tank back into the water tank slot.



Note:

- It is recommended to use only purified or distilled water to prevent scale build-up, and clean the water tank regularly to keep it hygienic. After each use, it is recommended to remove the water tank and pour off any residual water, and clean off the water tray.
- Before each use, make sure the water tank's seal ring is completely closed to prevent leakage or misalignment. If the water tank becomes stuck, a silicone suction cup may be used to remove it.
- DO NOT put the water tank in the dishwasher.
- DO NOT fill the water tank with hot water, to avoid deforming the water tank and damaging the unit.

Control Panel



Indicator Lights (A)

Icon	Indicator Light	Icon	Indicator Light	Icon	Indicator Light
	Steam Mode		High-Temp Steam Mode		Microwave Steam Mode
	Dry Steam Bake Mode		Moist Steam Mode		Convection Mode
	Top & Bottom Heat Mode		Top & Bottom Heat+Fan Mode		Bottom Heat+ Fan Mode
	Double Grill+ Fan Mode		Double Grill Mode		Microwave Grill+Fan Mode
	Air Fry Mode		Steam Fry Mode		

Operation Instructions

Indicator Lights (B)

Icon	Indicator Light	Icon	Indicator Light	Icon	Indicator Light
	Microwave Mode		Recipes Function		Timer Function
	Defrost Mode		Ferment Mode		Keep Warm Mode
	Dehydrate Mode		Stew Mode		Heat Dry Function
	Descalc Function		Sterilize Function		Clean Function
	Child Lock Indicator		Overheat Indicator		Add Water Indicator

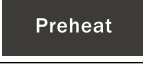
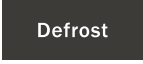
Display & Indicator Lights

Icon	Indicator Light	Icon	Indicator Light	Icon	Indicator Light
	Preheat Indicator		Clock Indicator		Cooking Done Indicator
	Cooking Start Time Indicator (Timer Function)		Work Indicator		Cooking End Time Indicator (Timer Function)
	Add Water Indicator		Child Lock Indicator		
			Temperature / Watt / Time / Weight Display		Cooking Elements Indicator

Control Keys

Keys		Description
	Power	- Tap and hold this key to turn on the product or deactivate Child Lock - In standby state, tap this key to enter sleep state - During cooking, tap this key to cancel cooking and return to standby state
	Start/Pause	- After selecting cooking mode or function, tap this key to start cooking - During cooking, tap this key to pause cooking
	Decrease	- When adjusting cooking time or temperature, tap this key to decrease parameters like time, temperature, cooking power or weight - When selecting mode or function, tap this key to select the previous mode/function

Operation Instructions

Keys		Description
	Increase	- When adjusting cooking time or temperature, tap this key to increase parameters like time, temperature, cooking power or weight - When selecting mode or function, tap this key to select the next mode/function
	Temperature/Time	After selecting mode or function, tap this key to switch between adjusting temperature, power or time
	Lamp	Tap this key to turn oven lamp on or off
	Preheat	- In standby state, tap this key to activate Preheat function - When setting cooking mode, tap this key to cancel or start Preheat function
	Assist	- Tap this key to enter Assist function - Tap this key repeatedly or use Increase/Decrease key to select among Keep Warm, Dehydrate, Stew, Heat Dry, Descale, Sterilize or Clean modes
	Ferment	Tap this key to activate Ferment function
	Defrost	Tap this key to activate Defrost function
	Steam Key	Tap this key to enter Steam mode selection, then tap this key or Increase/Decrease key repeatedly to select mode Mode Selection - Steam: suitable for steaming starchy food and most dishes - High Temp Steam: suitable for steaming harder foods like tendons or food with bones - Microwave Steam: using microwave to aid steaming process, suitable for quickly reheating food, meat, etc. Not suitable for steaming starchy food
	Grill Key	Tap this key to enter Grill Mode selection, then tap this key or Increase/Decrease key repeatedly to select mode Mode Selection - Dry Steam Bake: low moisture steam bake, suitable for steam-baking chicken wings, etc. - Moist Steam Bake: high moisture steam bake, suitable for crème brulee, etc. - Convection: can bake several tiers at once, suitable for cookies, cakes, etc. - Top & Bottom Heat: classic bake mode, suitable for most baking or grilling - Top & Bottom Heat+Fan: can grill several tiers at once, suitable for grilling meat - Bottom Heat+Fan: creates crispy bottoms, suitable for pizzas, pies, etc. - Double Grill+Fan: suitable for grilling large pieces of meat, poultry, whole fish, etc. - Double Grill: suitable for grilling flat food or browning - Microwave Grill+Fan: using microwave to aid grilling, suitable for grilling large pieces of meat, vegetables, etc.

Operation Instructions

Keys	Description	
	Air Fry Key	Tap this key to enter Air Fry mode selection, then tap this key or Increase/Decrease key repeatedly to select mode Mode Selection - Air Fry: healthy and oil-less, suitable for French fries, crispy foods, etc. - Steam Fry: using steam to aid frying, foods come out crispy outside and tender inside
	Microwave Key	Tap this key to enter Microwave mode selection; tap key repeatedly to select microwave power Mode Selection 1100W: suitable for quick re-heating of dishes, rice, etc. 900W: suitable for heating up frozen food, soups, etc. 700W: suitable for heating grilled seafood, quick grilling of fish, small meat, etc. 500W: suitable for slow stewing, defrost of frozen foods, etc. 300W: suitable for defrosting food 100W: suitable for gently heating drinks, slight defrost of frozen foods, softening butter or chocolate, etc.
	Recipes Key	Tap this key to enter Preset Recipes selection, then tap this key or Increase/Decrease key repeatedly to select desired recipe
	Timer Key	Tap this key to enter Timer function selection, preset cooking program and oven will automatically start cooking at designated time Note: Select mode or function before setting timer, then tap Timer Key to set time. This key does not respond in standby state

Operation Instructions

Using For The First Time

Before using this product for the first time, fill the water tank with purified water to the maximum water mark, and run Steam function at 100 °C for 20 minutes. Afterwards, wipe dry any residual water inside the oven cavity, then run Grill function - Top & Bottom Heat mode at 180 °C for 20 minutes. Upon completion, allow the oven cavity to cool down, then open the oven door to ventilate the interior to eliminate any new appliance odors. Finally, wash all provided accessories separately before using.

Setting The Clock

1. Connect the power source, the product will beep once, control panel will light up for 1 second, then display panel will show 00:00, and the hour digits will blink.
2. Tap Increase/Decrease keys to adjust the hour, then tap Temperature/Time Key, and minute digits on the display panel will blink. Tap Increase/Decrease keys to adjust the minute.
3. When setting is complete, tap Start/Pause Key to confirm the clock setting.

Standby State & Sleep State

1. In sleep state, all keys and display panel go dark except for Power Key and Lamp Key on the control panel.
2. In sleep state, tap and hold Power Key for 3 seconds, and product enters standby state. All keys light up, display panel shows the current time, and Clock Indicator Light lights up constant.
3. In standby state, if product does not receive any command in 30 seconds, or if user taps Power Key, product returns to sleep state.

A. Basic Operation

Cooking Guidelines

- When heating soup, sauces or liquids, be careful when retrieving from the oven.
- DO NOT use conventional thermometers with this product. Use only meat thermometers to verify the cooking result. If the food is undercooked, continue cooking until the recommended internal temperature is reached.
- When using baking or grilling functions, monitor the cooking process closely and control the cooking time. DO NOT leave the product unattended. Excessive heating of food can cause smoke or fire.

Operation Instructions

When using non-microwave cooking modes, please observe the following:

- DO NOT overheat, otherwise when retrieving the food from the oven, sudden boiling will cause liquid to splash and cause scalding.
- When heating liquids, ensure they fill at least 60% of the container's capacity. Heating small amounts of liquid can lead to sudden, dangerous splattering.
- DO NOT stir liquids immediately before or during the heating process.
- After heating, allow the container to sit in the oven for a while. Stir the contents gently before removal.
- Always stir or shake heated baby food or liquids thoroughly. Test the temperature before feeding to avoid scalding the infant.

When using cooking modes with microwave, please observe the following:

- DO NOT operate empty. DO NOT start the microwave without any food inside, as this can overheat the oven cavity and cause malfunction.
- DO NOT use metal containers or aluminum foil to avoid causing sparking and fire.
- DO NOT heat food with shells. Microwave heating sealed or food with shell can cause the food to explode.
- DO NOT fill container to over 2/3 or its capacity, to prevent boiling liquids from splashing out and causing scalding.

Start Cooking

1. In standby state, tap Steam Key, Grill Key, Air Fry Key, Microwave Key or Assist Key to select desired cooking category.
2. I. If selecting Steam category, tap Steam Key repeatedly to cycle among Steam, High Temp Steam and Microwave Steam.
II. If selecting Grill category, tap Grill Key repeatedly to cycle among Dry Steam Grill, Moist Steam Grill, Convection, Top & Bottom Heat, Top & Bottom Heat+Fan, Bottom Heat+Fan, Double Grill+Fan, Double Grill and Microwave Grill+Fan.
III. If selecting Air Fry category, tap Air Fry Key repeatedly to switch between Air Fry and Steam Fry.
IV. If selecting Microwave category, tap Microwave Key repeatedly to cycle among 1,100W / 900W / 700W / 500W / 300W / 100W power.
V. If selecting Assist category, tap Assist Key repeatedly to cycle among Keep Warm, Dehydrate, Stew, Heat Dry, Descale, Sterilize and Clean modes / functions.
3. After selection is complete, tap Temperature/Time Key to adjust temperature and time (hours or minutes), then tap Increase/Decrease keys to adjust parameters.
4. Some cooking modes include an automatic preheat function. When the Preheat Indicator Light is on, user can tap the Preheat Key to cancel this function. Upon cancellation, the Preheat Indicator Light on the display panel will go dark, and Preheat Key will dim.

Operation Instructions

5. When setting is complete, tap Start/Pause Key to start cooking. If Preheat function has been selected, the product will start to preheat, Preheat Indicator Light on the display panel will light up constant; at this time, DO NOT place food inside the oven. When preheating is complete, the product will enter keep warm state, Preheat Indicator Light on the display panel will go dark. User can now open the oven door and place in the food, close the door and the product will automatically start to cook.
6. When cooking is complete, buzzer will beep 10 times.

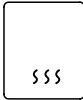
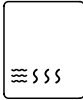
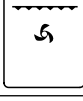
Note:

- During cooking, tap Temperature/Time Key then Increase/Decrease key to adjust temperature or time.
- During cooking, tap Start/Pause Key to pause cooking; Work Indicator light on the display panel will blink; tap Start/Pause Key to resume cooking, and Work Indicator light on the display panel will light up constant.
- During cooking, if user wishes to cancel cooking, tap Power Key and product will return to standby state.
- When cooking time has exceeded 2 minutes, Child Lock will automatically activate. During this time, all keys except Power Key and Lamp Key will be disabled. To perform any operation, tap and hold Power Key for 3 seconds to deactivate the child lock before proceeding.
- After preheating is complete, the product will automatically enter a 30-minute keep-warm mode. If no operation is performed (including opening or closing the door) within this 30-minute period, the product will automatically cancel the cooking process and return to standby state.
- Before using Heat Dry, Clean or Sterilize functions in the Assist category, remove all food, accessories and containers from the oven cavity.

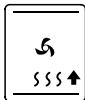
WARNING!

- Food must be placed in suitable containers and on appropriate accessories for cooking.
- When using any mode with microwave (including Microwave, Microwave Steam, Microwave Grill+Fan), DO NOT operate the oven empty, DO NOT use metal containers or aluminum foil, DO NOT heat food with shells, when heating liquids DO NOT fill containers to above 2/3 of its capacity. Container should be placed in the centre of the included microwaveable grill rack, and it is recommended to place the grill rack on the bottom tier. DO NOT place the rack on the top tier.

Operation Instructions

Category	Mode / Function	Display Panel	Default Temperature / Time	Adjustable Temperature / Time	Preheat	Heating Element
Steam	Steam		100°C / 20 min	50-100°C / 1 min - 3 hrs	NA	Steam
	High Temp Steam		110°C / 20 min	105-150°C / 1 min - 3 hrs	NA	Steam
	Microwave Steam		100°C / 5 min	Temperature not adjustable / 1-30 min	NA	Microwave, Steam
Grill	Dry Steam Bake		180°C / 20 min	120-220°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Fans, Back Heating Element, Steam
	Moist Steam Bake		180°C / 20 min	120-220°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Fans, Back Heating Element, Steam
	Convection		180°C / 20 min	50-230°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Fans, Back Heating Element
	Top & Bottom Heat		180°C / 20 min	50-220°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Top 1st Heating Element, Bottom Heating Element
	Top & Bottom Heat+Fan		160°C / 20 min	50-220°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Top 1st Heating Element, Fans, Bottom Heating Element
	Bottom Heat+Fan		220°C / 20 min	50-220°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Back Heating Element, Fans, Bottom Heating Element
	Double Grill+Fan		180°C / 20 min	50-220°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Top 1st & 2nd Heating Elements, Fans

Operation Instructions

Category	Mode / Function	Display Panel	Default Temperature / Time	Adjustable Temperature / Time	Preheat	Heating Element
Grill	Double Grill		220°C / 20 min	50-230°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Top 1st & 2nd Heating Elements
	Microwave Grill+Fan		200°C / 20 min	100-230°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Top 1st & 2nd Heating Elements, Microwave, Fans
Air Fry	Air Fry		190°C / 20 min	120-230°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Top 1st Heating Element, Fans, Bottom Heating Element
	Steam Fry		190°C / 20 min	120-230°C / 1 min - 3 hrs	Yes	Top 1st Heating Element, Fans, Steam, Bottom Heating Element
Microwave	/		1,100 W / 30 sec	100W-1,100W / 5 sec - 60 min	NA	Microwave
Assist	Keep Warm	/	60°C / 20 min	60-80°C / 1 min - 24 hrs	NA	Back Heating Element, Steam, Fans
	Dehydrate	/	70°C / 2 hrs	50-90°C / 1 min - 24 hrs	NA	Back Heating Element, Fans
	Stew	/	110°C / 40 min	100-150°C / 1 min - 3 hrs	NA	Top 2nd Heating Element, Steam, Fans
	Heat Dry	Uses dry heat to remove residual water from the bottom of the oven cavity. The operation will end automatically once the drying process is complete. Temperature and time are not adjustable				Back Heating Element, Steam, Fans
	Descale	A two-stage cleaning cycle to remove limescale from the water system. Temperature and time are not adjustable				Fans
	Sterilize	Operates at 100°C dry heat for 30 minutes to sterilize the empty oven cavity. Temperature and time are not adjustable				Steam
	Clean	Uses 100°C steam for 20 minutes to dissolve residual grease inside the oven cavity. Temperature and time are not adjustable				Steam

Operation Instructions

Add Water Alert

During operation, if the water level in the tank falls to the minimum mark, the Add Water Indicator Light on the display panel will light up constant, Start/Pause Key will blink, buzzer will beep, and cooking will be paused. Please remove the water tank, refill and reinsert it properly into the oven, then tap Start/Pause Key to resume cooking.

Descale Function

When the evaporator tray has accumulated 100 hours of operation, and user selects any mode that requires water, Descale Indicator Light on the display panel will blink, buzzer will beep to alert user to descale. At this time, Start/Pause Key will blink, cooking will pause. User can tap Start/Pause Key to resume cooking, and the reminder will reappear the next time any mode that requires water is used. We recommend performing the descaling process as soon as possible.

1. In standby state, tap Assist Key and select Descale function.
2. Remove the water tank, fill it to the maximum water mark with purified water and descaling agent, and reinstall it into the oven.
3. Tap Start/Pause Key to start Descaling function. The product will automatically run until the first stage of descaling is complete. Buzzer will beep, and Add Water Indicator Light on the display panel will blink.
4. Take out the water tank again, fill it to the maximum water mark with purified water, and reinstall it into the oven.
5. Tap Start/Pause Key to resume Descale function. The product will automatically run until the second stage of descaling is complete. Buzzer will beep, and product will return to standby state.

Note:

If the product has been disconnected from power, the cumulative operating time of the evaporator tray will be reset.

Operation Instructions

B. Advanced Operation

Timer Function

1. In standby state, select the desired cooking mode and set the temperature and time.
2. Tap Timer Key, display panel will show the programmed end time, with the hour digits blinking. Tap Increase/Decrease keys to adjust the hour.
3. When hour is set, tap Temperature/Time Key to switch to the minute setting. Use Increase/Decrease keys to adjust the minute.
4. After desired timer is set, tap Start/Pause Key to confirm, and product will start to countdown. When countdown hits zero, the product will automatically start to cook.

Note:

- The maximum setting for Timer function is 24 hours. Before using the on-timer (time to start cooking), make sure the clock has been set correctly (please refer to the “Setting The Clock” section).
- After activating Timer function, tap Temperature/Time Key to adjust the timer duration. To cancel the timer, tap Power Key and the product will return to standby state.
- Timer can be set for all modes and functions except for Heat Dry, Descale, Sterilize, Clean and Preheat functions.
- If selected mode has preset Preheat function, the product will automatically begin preheating in advance and start cooking when timer countdown hits zero.

Defrost Function

1. In standby state, tap Defrost Key to enter Defrost function setting.
2. Tap Temperature/Time Key, 100g on the display panel will blink. Tap Increase/Decrease keys to adjust the weight between 100g-2,000g, and the product will automatically adjust the time according to the weight.
3. When setting is complete, tap Start/Pause Key to start defrosting.

Note:

- Defrosting time is not adjustable.
- Defrost function uses microwave energy, DO NOT run Defrost function on an empty oven, DO NOT use metal container or aluminum foil, DO NOT heat food with shells, and DO NOT fill container with liquid to above 2/3 of its capacity. The container should be placed in the centre of the included grill rack, and it is recommended to place the grill rack on the bottom tier. DO NOT place grill rack on the top tier.

Operation Instructions

Ferment Function

1. In standby state, tap Ferment Key to enter Ferment function setting.
2. Tap Temperature/Time Key to select among temperature, time (hour/minute), then tap Increase/Decrease keys to adjust.
3. When setting is complete, tap Start/Pause Key to start fermenting.
4. When fermenting is complete, buzzer will beep 10 times.

Note:

By default, Ferment function is set to 30°C / 20 minutes; temperature can be adjusted to between 30-45°C, and time can be adjusted from 1 minute to 24 hours.

Preheat Function

1. In standby state, tap Preheat Key to enter Preheat function setting.
2. Tap Temperature/Time Key then tap Increase/Decrease keys to adjust the temperature.
3. When setting is complete, tap Start/Pause Key to start preheating.
4. When preheating is complete, buzzer will beep 10 times.

Note:

By default, Preheat function temperature is set at 180°C, and is adjustable to between 100-230°C. Preheat time is not adjustable.

Preset Recipes Function

1. In standby state, tap Recipes Key to enter Preset Recipes Selection interface.
2. Tap Recipes Key or Increase/Decrease keys repeatedly to select desired recipe (P01-P50).
3. When selection is complete, user can tap Start/Pause Key to check on the recipe's cooking mode, temperature, power and time. The parameters are not adjustable.
4. Tap Start/Pause Key to start cooking.
5. When cooking is complete, the buzzer will beep 10 times.

Operation Instructions

Preset Recipes

P01 Milk Oat-meal#	P10 Egg Custard	P19 Bird's Nest with Snow Fungus	P28 Boston Lobster*	P 37 Buffalo Wings*	P46 Hokkaido Toast*
P02 Spicy Twice Cooked Pork#	P11 Tomato Beef Brisket Stew	P20 Chinese Sausage Clay Pot Rice	P29 Steamed Abalone with Vermicelli	P38 Walnut Cookie Crisp*	P47 Strawberry Soft Bread*
P03 Spare Ribs Potato Stew#	P12 Steam Fish	P21 Purple Potato Bitter Gourd Rings	P30 Beer-Braised Goose	P39 Mochi*	P48 No-Knead Country Loaf*
P04 Mushroom Chicken Stew#	P13 Garlic Prawns with Vermicelli	P22 Mala-Spicy Grilled Fish	P31 Winter Melon Barley Duck Soup	P40 Crème Brûlée*	P49 Wheat Chiffon Cake*
P05 Mushroom Soup#	P14 Pork & Cabbage Dumplings	P23 Roast Chicken	P32 Baked Sweet Potato with Cheese	P41 Portuguese Egg Tart*	P50 Basque Cheesecake*
P06 Spicy Bean Paste Noodles#	P15 Steamed Salted Orange	P24 Shaoxing Wine Drunken Crab	P33 Crispy Salt & Pepper Enoki Mushrooms	P42 Cod Fish Pancake*	
P07 Mantou	P16 Dehydrated Lemon Slices	P25 Sukiyaki	P34 French Fries*	P43 Cranberry Cookies*	
P08 Red Bean Water Chestnut Cake	P17 Lamb & Fish Maw Soup	P26 Beef Wellington*	P35 Beef Jerky	P44 Bacon Sandwich*	
P09 Braised Tofu with Luffa Gourds	P18 Pork Liver Congee	P27 Cumin Lamb Rack*	P36 Chicken Skewers*	P45 Mango Swiss Roll*	

Note:

- The recipes marked with # in the table above (P01-P06) use microwave energy. DO NOT heat oven empty, DO NOT use metal containers and aluminum foil, DO NOT heat food with shells; when heating liquid DO NOT fill to above 2/3 of the container's capacity; place the container in the centre of the included grill rack, and it is recommended to place the grill rack on the bottom tier of the oven, DO NOT place on the top tier.
- The recipes marked with * in the table above (P26–P28, P34, P36–P50) include an default preheat function. DO NOT place food in the oven during preheating. Place in food only after preheating is complete and the main cooking cycle begins.

Cleaning & Maintenance

WARNING!

- Before repair and maintenance, turn off the product, disconnect from the power source, and wait for the product to completely cool down first.
 - DO NOT place heavy items on the oven door to avoid damaging the oven door.
-
- Clean this product regularly. It is recommended to clean the interior after each use to prevent smoke or odors during subsequent uses.
 - During cleaning, the oven lamp may be turned on for better visibility of the cavity surfaces. Clean the interior with a soft cloth dampened with warm water and mild detergent. Wipe dry immediately with a dry soft cloth after cleaning.
 - DO NOT use gasoline, alcohol, or other organic solvents (such as abrasive cleaners) for cleaning, as they may cause discoloration or cracking of the surface finish. Only a dedicated neutral cleaner must be used for cleaning this product.
 - DO NOT use sharp objects to clean the oven door or cavity, as this may cause the glass to break or scratch the interior lining.
 - Before changing the oven lamp, make sure the product is disconnected from the power supply. Only use heat-resistant bulbs. If replacement is required, please contact German Pool Customer Service & Repair Centre.

Troubleshooting

WARNING!

- Before maintenance work, turn off the product and disconnect from power source.
- This product must only be repaired by a professional technician authorized by German Pool Customer Service & Repair Centre; if consumer entrusts personnel not designated by German Pool, or if consumer repairs this product by themselves, there may be a risk of personal injury or property loss.

Problem	Possible Cause	Solution
Product emits light and wind during cooking	During operation, the product requires adequate heat dissipation. Hot air may be exhausted from the sides and base, which may be accompanied by visible light and a slight odor	This is a normal phenomenon
Product emits noise during operation	Product needs to dissipate heat during operation, and the high-speed cooling fan will produce a noticeable operating sound	

Troubleshooting

Product does not operate	Product is not properly plugged in	Unplug the plug, wait 10 seconds then re-plug
	Fuse is blown or circuit breaker has been triggered	Contact German Pool Customer Service & Repair Centre, replace fuse or reset the circuit breaker
	Socket is damaged	Use another appliance to test the socket, if socket is confirmed damaged, replace socket immediately
	Product's power is not turned on	Turn on power
Display panel does not light up	Product is not connected to power source	Properly connect to the power source
Display panel is abnormal	Power cord is damaged	Contact German Pool Customer Service & Repair Centre
	Display panel is damaged	
	Computer control board is damaged	
Oven door leaks air	Oven door seal not properly installed; oven door hinge is damaged; oven door is not closed	Close the oven door properly; if problem persists, contact German Pool Customer Service & Repair Centre
Oven lamp doesn't light up	Lamp bulb has blown; lamp connector is damaged; computer control board is damaged	Contact German Pool Customer Service & Repair Centre
Fan motor does not turn	Motor is damaged; computer control board is damaged	
Key does not respond	Conductive keypad is improperly installed or damaged; computer control board is damaged	
No steam is emitted	Water pipe is kinked, blocked or damaged; water pump is damaged; water injection system is not properly sealed; evaporator is damaged	
Water tank won't pop out	Water tank is not fully inserted, or water tank seal ring is stuck in the control box	Press the water tank fully into its slot
Display panel shows "E1"	Oven cavity high temperature alert	Wait for the oven cavity temperature to lower
Display panel shows "E2"	Evaporator high temperature alert	Wait for the oven cavity temperature to lower
Display panel shows "E3"	Oven cavity low temperature alert	Unplug then reconnect to the power source; if problem persists, contact German Pool Customer Service & Repair Centre
Display panel shows "E4"	Evaporator low temperature alert	
Display panel shows "E5"	NTC open circuit	
Display panel shows "E6"	NTC short circuit	
Display panel shows "E7"	Communication malfunction	

Technical Specification

Model	SGM-5280
Voltage / Frequency	220-240 V~ 50-60 Hz
Input Power	(Steam Oven) 3200 W (Microwave) 1900 W
Microwave Output Power	1100 W
Microwave Frequency	2465 MHz
Oven Capacity	52 L
Product Dimensions (not including handle)	(H) 457 (W) 595 (D) 555 mm
Net Weight	33 kg
Gross Weight	41 kg

- Information in this User Manual is for reference only. Specification and design are subject to change without prior notice.
- If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.
- Refer to www.germanpool.com for the most update version of the User Manual.

目錄

警告及注意事項	30
---------	----

產品結構	34
------	----

安裝說明	35
------	----

使用說明	37
------	----

清潔與保養	49
-------	----

故障檢修	49
------	----

技術規格	50
------	----

保用條款	51
------	----

警告及注意事項

⚠ 警告！

使用本產品前，請仔細閱讀所有說明。

- 本產品只限家居室內日常使用，如產品作任何商業、工業、出租或其他用途，保用證即告失效。
- 請勿讓兒童或身體有殘障、精神不健全及對本產品缺乏經驗或知識的人士單獨使用本產品；如需使用，必須要在負責任的成年人監管下方可使用。
- 應照顧好兒童，確保他們不會玩耍本產品。
- 無成年人監管下，勿讓兒童清潔及維護本產品。
- 使用前，請先檢查所有電壓是否與本產品標籤上的電壓相符。
- 如果電源線損壞，為免發生意外，電源線必須由廠方、廠方指定的維修中心或同等合格的技術人員進行更換。
- 清潔或檢查本產品前，必須先關機及拔掉插頭。
- 請聯繫德國寶授權的技術人員進行維修或保養本產品。

⚠ 警告！除有專業資格的維修人員外，其他人來執行檢修操作都是危險的，包括拆下防止微波能量洩漏的防護蓋等操作。

1. 嚴禁將本產品用作烹飪以外的目的。本產品僅供用作加熱食物和飲料。烘乾食品或衣物，及加熱暖墊、拖鞋、海綿、濕布和類似物品，可導致受傷、著火或火災的危險。當不使用本產品時，嚴禁將空腔用於儲存易燃物品、炊具或食物等。為了您的安全，嚴禁在本產品附近存放或使用易燃易爆氣體、液體或物品。
2. 嚴禁非專業人員改裝，拆修本產品。任何改裝以及不正確的安裝，調整、維修或維護都可能導致財產損失或人員傷亡，如需調整或維修應與德國寶客戶服務及維修中心聯絡，並由經訓練的專業人員進行。
3. 本產品嚴禁由生理、知覺或心理機能有障礙或缺乏經驗及知識的人（包含兒童）使用，除非有人監督負責他們的安全或給予指導說明如何操作本產品。
4. 必須監督兒童確保他們的人身安全。
5. 嚴禁將金屬或異物，如鐵絲、手指等伸入本產品的吸氣口、排氣口及百葉窗，若不慎有異物掉入本產品內部，必須拔除電源插頭，聯繫專業人員進行處理。
6. 必須小心儲藏本說明書。如本產品交由第三者使用，請一併將本說明書交付使用。所有使用者必須堅持遵守本說明書內的資訊以及安全指導方針。
7. 如本產品定位於緊靠牆壁、隔板、廚房設備、裝飾板等位置，建議這些設備和設施用不可燃材料製作，否則應以適當的不可燃絕熱材料加以覆蓋，並且密切注意防火條例。
8. 本產品沒有使用者可用的零配件，為避免產品損壞和人身傷害，必須在維修時使用原裝零件。
9. 本產品外殼必須接地，確保安全。
10. ⚠ 警告！如果微波爐門或閘封已損壞，則不得再使用，直到經德國寶客戶服務及維修中心的專業技術人員修好為止。
11. 除合資格維修人員外，任何人執行檢修操作都是危險的，包括拆下防止微波能量洩漏的防護蓋等操作。
12. ⚠ 警告！嚴禁加熱裝在密封容器內的液體或其它食物，因有可能發生爆炸。

警告及注意事項

13. ⚠ **警告！**在使用時可觸及部分可能會發熱，兒童必須遠離。
14. 嚴禁兒童在無人監管的情況下使用本產品。
15. 在本產品內僅可使用適合的器皿。
16. 當加熱用塑膠或紙包裝的食物時，必須注意觀察，因為有著火的可能。
17. 如發現有煙霧，必須關閉本產品開關或拔除電源插頭，並保持爐門關閉，以抑制火焰蔓延。
18. 微波加熱飲料會導致延遲噴濺沸騰，因此取出時必須小心謹慎。
19. 奶瓶和嬰兒食品罐必須經過攪拌或搖動，餵食前必須檢查瓶內食物的溫度，避免燙傷。
20. ⚠ **警告！**微波功能嚴禁用來加熱帶殼的新蛋和已煮熟的蛋，因為在用微波加熱時甚至在加熱之後它們都可能爆炸。用微波功能加熱雞蛋、雞蛋受熱，內部急劇膨脹，由於雞蛋殼、蛋黃膜處於密封狀態，會發生爆炸；也有取出後突然爆裂的情況。
21. ⚠ **警告！**加熱時必須使用廠家推薦的器皿，鋁箔、金屬器皿嚴禁用於帶微波功能產品加熱，否則可能發生大火，爐腔底板、門玻璃破裂。
22. 嚴禁使用蒸氣清潔器。
23. 必須定期清潔本產品並清除內膽裡面所有食物殘渣。
24. 不清潔本產品可致使產品表面劣化，影響產品壽命並可能會導致危險情況。
25. 本產品只能使用為廠方推薦的溫度傳感探頭。
26. 必須單獨使用額定電流16A以上的插座，必須有可靠接地；嚴禁使用鬆動或接觸不良的電源插座，否則容易導致觸電、短路、起火；若與其他電器共用一個插座，有可能會出現異常發熱導致起火。
27. 拔出插座上的插頭時，必須手握插頭的端部將其拔出，嚴禁手拿電源線拔插頭，否則易發生觸電、短路、起火等危險。
28. 嚴禁將產品泡在水中或向產品噴水，否則有短路或觸電的危險。
29. 嚴禁用220V-50Hz以外的交流電，否則會導致火災、觸電。

使用注意事項

1. 使用前必須仔細閱讀本說明書，各項操作必須嚴格遵守使用說明書中的各項要求。本產品為家用通用設備，其功能為：烹飪及加熱食物，具備微波、燒烤和蒸氣的多種功能。
2. 由於不正確使用本產品所造成的一切損失，本公司概不負責。
3. 本產品使用前必須安裝在規定位置，並可靠固定。
4. 連接插頭和插座時，兩者的型號必須相符。拔除插頭時嚴禁拉扯電線。如電源線損壞，為避免危險，必須由德國寶客戶服務及維修中心的專業人員更換。
5. 嚴禁使用任何物品堵住通風及散熱孔。
6. 安裝結束後檢查本產品的性能。如本產品無法正常使用，立即斷開電源，嚴禁非專業人員修理本產品。
7. 使用完畢後檢查所有的功能鍵是否歸零位置（待機狀態）。
8. 嚴禁將易燃物放入本產品內，以免引起火災。
9. 本產品在使用期間會發熱，注意避免接觸爐內發熱單元。
10. 嚴禁將本產品上的銘牌撕去。
11. 為避免可能出現的電擊，換爐燈前必須確認本產品已斷開電源。
12. ⚠ **警告！**只有在已經提供充分的指導以致於兒童能夠採用安全的方法使用本產品，並且在明白不正確的使用會造成危險時，才能允許兒童在無人監控的情況下使用本產品。

警告及注意事項

13. 回收的舊設備應交於回收中心。
14. 嚴禁使用粗糙擦洗劑或鋒利的金屬刮刀清潔爐門玻璃，因為會擦傷玻璃表面，從而導致玻璃破碎。
15. 在維修時必須使用本產品推薦的溫度傳感探頭。
16. 嚴禁丟棄包裝物，應分離各種不同的原料送至最近的廢物回收中心。
17. 根據安全規則，本產品的電力系統必須與地連接。
18. ⚠ **警告！**開啟燒烤功能時，如需用塑膠容器，要確定其可以耐熱達300°C，否則會熔掉或裂開。
19. ⚠ **警告！**開啟微波功能時，如需要使用容器，必須使用可以用於微波加熱容器，嚴禁使用金屬容器及金屬烤架、金屬盤，嚴禁空載。在操作含微波功能的模式前，必須確保爐腔內不含任何不適合與微波爐配合使用的物品或器具。
20. ⚠ **警告！**在使用時可觸及的部分可能會發熱，注意防燙。
21. ⚠ **警告！**爐門關門時注意鉸鏈位置，小心夾傷。
22. ⚠ **警告！**為避免可能出現的電擊，維護本產品前必須確定本產品已斷開電源。
23. ⚠ **警告！**嚴禁將本產品浸入水或別的液體中。
24. ⚠ **警告！**烹飪完成拿取食物時切須使用防燙手套，以防燙傷。

技術指導

1. 首次使用本產品前，必須先閱讀本使用說明書，內有有關於本產品安全使用、操作及護理的重要說明，避免發生意外或損壞本產品。
2. 本產品必須按照使用說明所述使用。如作其他用途會有危險，風險由使用者承擔。如因使用不當引致任何損壞，本公司概不負責。
3. 為保持衛生及避免聚集濕氣於本產品內，請於每次使用後，及時清理盛物盤和底盤內的油污，清潔內膽。
4. 每次使用後，應用軟布清潔本產品爐門封條、爐腔及鄰近的部件。
5. 如將不使用本產品一段時間，應先徹底清潔內膽與爐門，並使用烘乾功能將內膽烘乾，保持內膽乾爽，以免產生異味，並切斷電源。

童鎖要點

1. 不使用時請使用童鎖功能防止兒童操作本產品。
2. 本產品只供已閱讀本說明書的成年人使用。嚴禁讓兒童接觸操作本機。任何時候都要看管好兒童。
3. 年老體弱人士使用本機時，必須予以監督。
4. 棄置本產品前，必須先關機及切斷電源；剪掉插頭並將之棄置；直接切除機背所有電源線以防亂用。

慎防損壞

1. 嚴禁用本產品加熱密封瓶子或罐子，以免它們因內部壓力爆裂，損壞本機，也有可能引致損傷或燙傷。
2. 烹飪後的食物，嚴禁留在機內太久，以免油氣凝聚，侵蝕爐腔。
3. 嚴禁在本產品內使用可能會生鏽的金屬容器或器具，它們可以引起腐蝕。
4. 用微波加熱食物時，嚴禁使用金屬器皿。

警告及注意事項

5. 只可使用含檸檬酸的除垢劑或除垢片為本產品除垢。嚴禁使用醋或含醋清潔劑清理本產品。

注意燙傷

1. 使用時，爐門會很熱，本產品關掉一段時間仍然發燙。工作時或工作完成後注意防止兒童觸碰爐門，以免造成燙傷。
2. 使用本產品後，爐腔底部微晶板仍留有餘熱，注意嚴禁用手觸碰。
3. 為免燙傷，必須使用隔熱手套。
4. 放入或取出烹調容器時，慎防濺出汁液。同時嚴禁接觸到爐腔頂端，以免燙傷。

產品故障

1. 如本產品損壞，必須立即關機及切斷電源。維修前嚴禁再次使用本產品。如產品未安裝穩妥，必須拔除電源插頭。如利用插頭及牆上插座連接本機，必須關掉插座及拔除插頭。聯絡德國寶客戶服務及維修中心進行維修，嚴禁接回電源。
2. 維修須由符合資格及培訓過的技術人員進行，不合格人員維修會有危險。本公司對未獲授權維護概不負責。嚴禁打開本產品外殼。
3. 保養期內，必須由德國寶客戶服務及維修中心的維修人員進行維修，否則保修無效。
4. 如果電源線損壞，為避免危險，必須由德國寶由客戶服務及維修中心的專業人員更換。

一般須知

1. 本產品選擇不損壞環境的包裝材料，這些材料一般可以循環再用。
2. 必須確保已安全地棄置所有塑膠包裝，並放置遠離兒童地方，以防誤用而窒息。
3. 嚴禁隨便拋棄以上物料，確保被回收再利用。
4. 產生高溫時，用戶會聽到產品內的食物有聲響，屬正常現象。
5. 本產品使用的最高海拔高度為2000m。

清潔

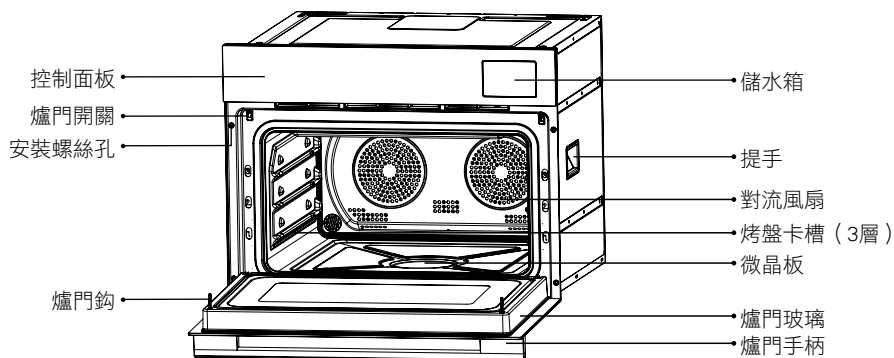
1. 清潔本產品前，必須先按電源鍵，使本產品處於睡眠狀態或拔除整機插頭，並等待本產品完全冷卻後再進行清潔。
2. 必須取出盛物盤等盤子，倒掉盤中烹調後剩餘的油垢，並用乾淨抹布擦乾本產品內的油垢。
3. 用中性清洗劑清洗包括烤架和烤盤在內的所有附件。
4. 嚴禁使用尖銳的清潔工具、硬毛刷和帶腐蝕性的清潔用品，以免損傷烤盤。用浸過清潔劑的柔軟濕布清潔本產品表面。

維修

本產品必須由德國寶客戶服務及維修中心的專業人員進行維修，嚴禁自行拆卸、修理。

產品結構

主機



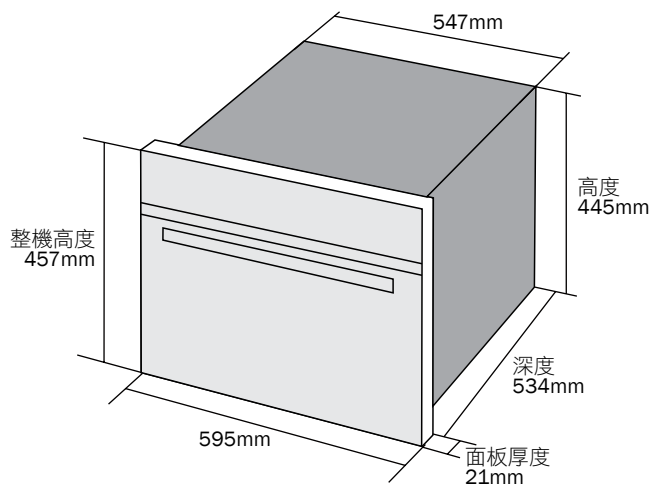
配件

		
蒸盤 用於蒸煮食物，微波模式下嚴禁使用	烤盤 用於燒烤，或放置於烤架下方接油或食物殘渣；微波模式下嚴禁使用	烤架 可用作支撐架，於烤架上擺放裝載食物的器皿；微波模式下可以使用
		
吸水球 用於清潔接水槽及爐腔裡的積水	隔熱手套 用於取出爐腔內的器皿以防燙傷	安裝螺絲 x4 於廚櫃安裝使用

注意：

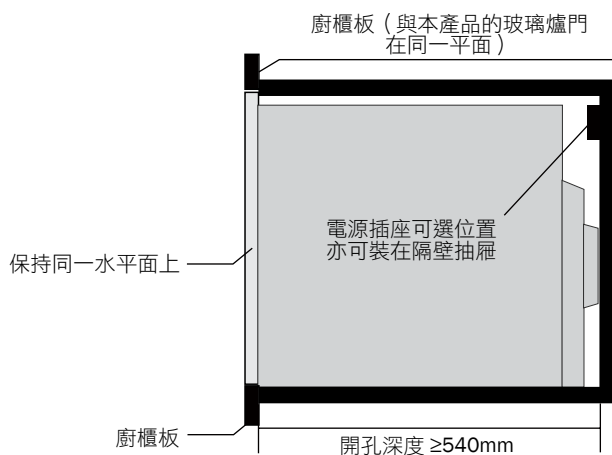
爐盤等配件在高溫下長時間使用可能出現輕微變形，並不影響其功能，待冷卻後會恢復原狀。

安裝說明



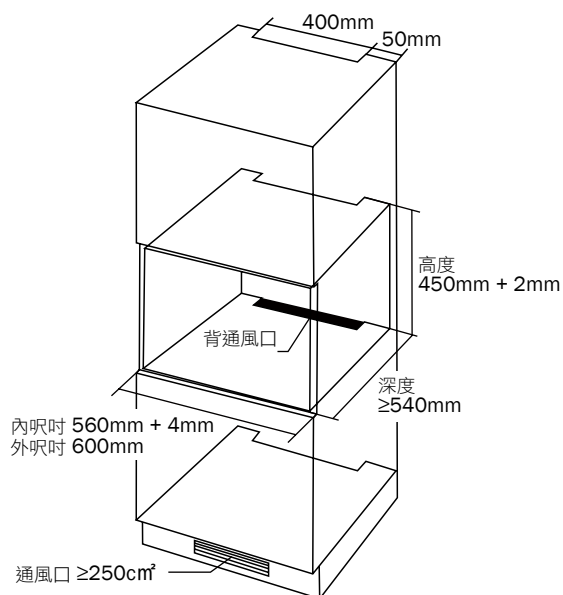
注意：

整機高度是從底板爐腳到爐門頂部的最大距離。

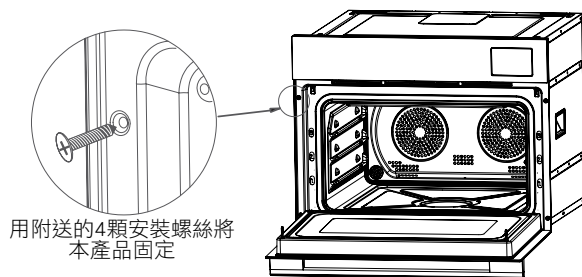
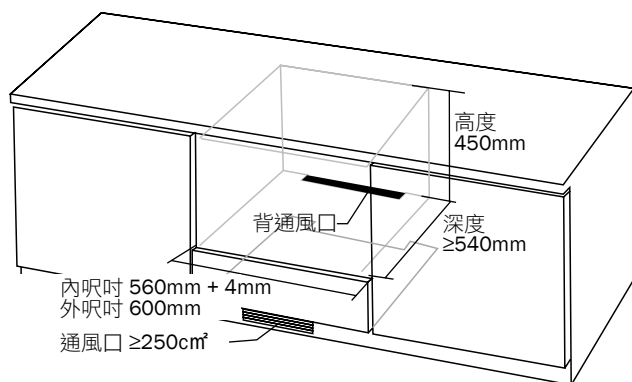


安裝說明

直立廚櫃安裝



檯面櫃安裝



使用說明

烹調用具使用指南

容器	蒸煮	烤焗	氣炸	發酵	微波
本機配件					
蒸盤	√	√	√	√	×
烤盤	√	√	√	√	×
烤架	√	√	√	√	√
其他用具					
耐熱玻璃容器	×	×	√	√	√
不耐熱玻璃容器	×	×	×	×	×
陶瓷/瓷器	×	×	√	√	√
漆器	×	×	×	×	×
金屬容器	√	√	√	√	×
耐熱塑料容器	×	×	√	√	√
不耐熱塑料容器	×	×	×	×	×
木/竹容器	×	×	×	×	×
耐熱保鮮紙	×	×	×	×	×
鋁箔	√	√	√	√	×
一次性紙容器	√	√	√	√	√
耐熱烹飪袋	√	√	√	√	√
廚房紙巾及餐紙	×	×	×	×	√
牛皮紙袋	×	×	×	×	×
塑料碟子	×	×	×	×	×
溫度計	√	√	√	√	×

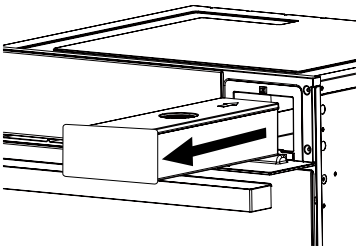
⚠ 警告！

- 烹調用具使用指南只供參考，請按照用具生產商建議溫度及方法使用。
- 使用微波功能時，嚴禁使用任何金屬用具或器皿。

使用說明

使用儲水箱

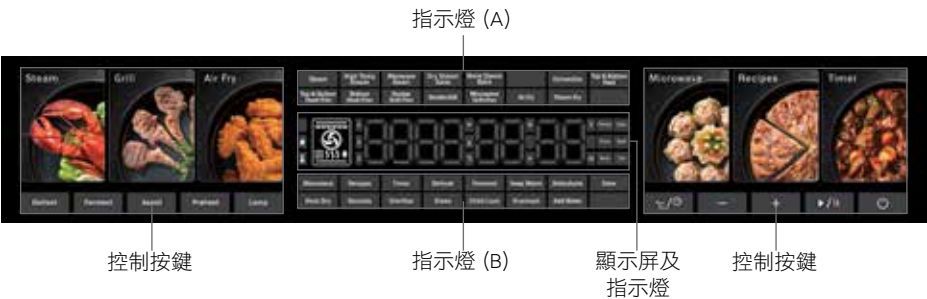
- 1. 使用任何帶有蒸氣的功能前，必須先為儲水箱注水。
- 2. 按壓儲水箱表面，儲水箱彈出。向外抽出儲水箱，掀開密封圈往儲水箱注水，嚴禁超過最高水位線。
- 3. 把密封圈蓋好注水口，將儲水箱裝回機身即可，確保儲水箱安裝到位。



注意：

- 建議使用蒸餾水或純淨水，否則容易產生水垢；必須經常清潔儲水箱，以保障水質安全健康。每次使用完本產品後建議將儲水箱取出，倒掉剩餘的水，再將接水盤的積水倒掉並清潔乾淨。
- 使用前必須確保儲水箱的密封圈完全蓋好，以避免漏水或儲水箱錯位；如果儲水箱卡住，可使用矽膠吸盤將其吸出。
- 嚴禁用洗碗碟機清洗儲水箱。
- 嚴禁將熱水注入儲水箱，避免造成儲水箱變形及產品損壞。

控制面板

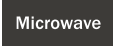
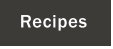
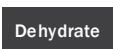
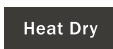


指示燈 (A)

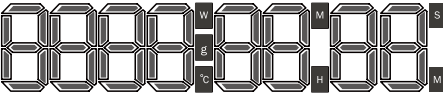
圖標	指示燈	圖標	指示燈	圖標	指示燈
Steam	蒸煮模式	High Temp Steam	高溫蒸煮模式	Microwave Steam	微波蒸模式
Dry Steam Bake	低濕蒸焗模式	Moist Steam Bake	高濕蒸焗模式	Convection	3D熱風對流模式
Top & Bottom Heat	上下烘烤模式	Top & Bottom Heat+Fan	立體燒烤模式	Bottom Heat+Fan	底部+熱風模式
Double Grill+Fan	上燒烤+風扇模式	Double Grill	上燒烤模式	Microwave Grill+Fan	微波烤+風扇模式
Air Fry	氣炸模式	Steam Fry	蒸氣炸模式		

使用說明

指示燈 (B)

圖標	指示燈	圖標	指示燈	圖標	指示燈
	微波模式		食譜功能		預約功能
	解凍模式		發酵模式		保溫模式
	風乾模式		燜燉模式		烘乾功能
	除垢功能		殺菌功能		清潔功能
	童鎖功能		過熱提示		加水提示

顯示屏及指示燈

圖標	指示燈	圖標	指示燈	圖標	指示燈
	預熱功能		時鐘		烹調完成提示
	開始烹調時間 (預約模式)		工作提示		完成烹調時間 (預約模式)
	加水提示		童鎖功能		
			溫度/功率/時間/重量顯示		加熱模式指示

控制按鍵

按鍵		說明
	電源	- 長按此鍵開機或解除童鎖 - 待機狀態下按此鍵，進入睡眠狀態 - 烹調期間按此鍵取消烹調，返回待機狀態
	開始/暫停	- 選擇烹調模式或功能後按此鍵開始烹調 - 烹調期間按此鍵暫停烹調
	減少	- 調校時間或溫度時，按此鍵減少時間、溫度、火力或重量等參數 - 選擇模式或功能時，按此鍵選擇上一個模式或功能

使用說明

按鍵		說明
	增加	- 調校時間或溫度時，按此鍵增加時間、溫度、火力或重量等參數 - 選擇模式或功能時，按此鍵選擇下一個模式或功能
	溫度/時間	選擇模式或功能後，按此鍵切換調校溫度、功率及時間
	照明	按此鍵開啟或關閉爐燈
	預熱	- 在待機狀態下，按此鍵啟動預熱功能 - 模式設置期間，按此鍵取消或啟動預熱功能
	輔助	- 按此鍵進入輔助模式選擇 - 重複按此鍵或「增加鍵」或「減少鍵」選擇保溫、風乾、燜燉、烘乾、除垢、殺菌或清潔模式
	發酵	按此鍵啟動發酵功能
	解凍	按此鍵啟動解凍功能
	蒸煮模式鍵	按此鍵進入蒸煮模式選擇，重複按「蒸煮模式鍵」或「增加鍵」或「減少鍵」選擇模式 模式介紹 - 蒸煮模式：適合蒸麵食、大部份菜式 - 高溫蒸煮模式：適合蒸蹄筋、帶骨頭等難蒸軟爛的食物 - 微波蒸模式：微波助蒸，適合快速翻熱飯菜、肉類食品等，不適合蒸麵食
	烤焗模式鍵	按此鍵進入烤焗模式選擇，重複按「烤焗模式鍵」或「增加鍵」或「減少鍵」選擇模式 模式介紹 - 低濕蒸焗模式：低度濕焗，適合嫩烤雞翼等 - 高濕蒸焗模式：高度濕焗，適合焦糖布丁等 3D熱風對流模式：可多層烘烤，適合餅乾、蛋糕等 - 上下烘烤模式：經典烘焙，適合大部分烘焙或燒烤 - 立體燒烤模式：可多層烘烤，適合烤肉 - 底部+熱風模式：適合披薩、餡餅等，加強底部焦脆感 - 上燒烤+風扇模式：適合烤大塊肉類、家禽、原條魚等 - 上燒烤模式：適合燒扁平或上色食物 - 微波烤+風扇模式：微波助烤，適合烤較大塊肉類、蔬菜等食材

使用說明

按鍵	說明	
	氣炸模式鍵	按此鍵進入氣炸模式選擇，重複按「氣炸模式鍵」或「增加鍵」或「減少鍵」選擇模式 模式介紹 · 氣炸模式：健康脫脂，適合薯條等酥脆食物 · 蒸氣炸模式：蒸氣補濕炸，實現食物外酥裡嫩
	微波模式鍵	按此鍵進入微波模式選擇，重複按「微波模式鍵」選擇微波功率 模式介紹 · 1100W：適合快速加熱肉菜、米飯等主食 · 900W：適合加熱冷凍食品、翻熱湯等 · 700W：適合加熱烤海鮮、快速烤魚、小塊肉類等 · 500W：適合慢燉、深入解凍融化冷凍類等食物 · 300W：適合解凍食物 · 100W：適合溫和加熱、軟解凍、軟化牛油或朱古力等
	智能食譜鍵	按此鍵進入智能食譜選擇，重複按「智能食譜鍵」或「增加鍵」或「減少鍵」選擇食譜
	定時鍵	按此鍵啟動定時功能，提前設定烹飪程式，到目標時間自動烹調 注意： 定時前需先選擇所需模式或功能，再按「定時鍵」進行定時設置，在待機模式下按此鍵無效

使用說明

初次使用

新機初次使用前，往儲水箱注入純淨水至最高水位線，以100℃及20分鐘運行蒸氣功能。完成後把爐腔積水清理乾淨，之後使用烤焗功能以180℃空烤20分鐘，待爐腔冷卻後打開爐門通風，以消除異味；配件單獨清洗即可。

時鐘設置（初次使用）

1. 接通電源後，產品發出蜂鳴器提示聲一聲，控制面板亮著1秒後，顯示屏顯示00:00，小時位00閃爍。
2. 按「增加鍵」或「減少鍵」進行調整，完成後按「溫度/時間鍵」，顯示屏分鐘位00閃爍，按「增加鍵」或「減少鍵」進行調整。
3. 設置完成後，按「開始/暫停鍵」確認當前時間設置。

待機及睡眠模式

1. 在睡眠狀態下，控制面板除「電源鍵」及「照明鍵」外，所有按鍵及顯示屏熄滅。
2. 在睡眠狀態下，長按「電源鍵」3秒，進入待機狀態，所有按鍵常亮，顯示屏顯示當前時間，顯示屏上的時鐘指示燈常亮。
3. 在待機狀態下，如30秒內無任何操作或按「電源鍵」，可返回睡眠狀態。

A. 基本操作

烹調注意事項

- 加熱湯類、汁類或飲品等液體食物時，取出時必須小心。
- 嚴禁使用一般溫度計，必須使用測肉溫度計檢查烹調結果。如果烹調不足則繼續烹調。
- 使用烤焗類別功能時，必須控制烹調時間，時刻關注所需加熱食物，嚴禁遠離，過度加熱食物可能引起冒煙或著火。

使用非微波模式烹調時，請留意以下各點：

- 嚴禁過度加熱，否則在取出食物時，會由於突然沸騰導致液體飛濺而燙傷。
- 加熱液體時，液體避免少於容器六成滿。因為加熱少量液體食物會因沸騰而導致液體突然飛濺。
- 加熱前或加熱途中嚴禁攪拌液體。
- 加熱後先讓食物在爐腔內放置片刻，略加攪拌後取出。
- 使用奶瓶或加熱嬰兒食物後，必須經過攪拌或搖動，餵食前必須檢查溫度，避免燙傷。

使用微波功能烹調時，請留意以下各點：

- 嚴禁微波空載。嚴禁在沒有放置食物的情況下啟動，以免引起爐內溫度過高發生異常。
- 嚴禁使用金屬器皿、錫箔紙，避免產生火光。
- 嚴禁加熱帶殼食物。微波加熱密封帶殼的食物會炸開。
- 器皿內裝載的食物容量嚴禁超過2/3，避免因沸騰導致液體飛濺而燙傷。

使用說明

開始烹調

1. 在待機狀態下，按「蒸煮鍵」、「烤焗鍵」、「氣炸鍵」、「微波鍵」或「輔助鍵」選擇相應烹調類別。
2. I. 如選擇蒸煮類別，重複按「蒸煮鍵」可循環選擇蒸煮、高溫蒸煮或微波蒸模式。
II. 如選擇烤焗類別，重複按「烤焗鍵」可循環選擇低濕蒸焗、高濕蒸焗、3D熱風對流、上下烘烤、立體燒烤、底部+熱風、上燒烤+風扇、上燒烤或微波烤+風扇等模式。
III. 如選擇氣炸類別，重複按「氣炸鍵」可循環選擇氣炸或蒸氣炸模式。
VI. 如選擇微波類別，重複按「微波鍵」可循環選擇1,100W、900W、700W、500W、300W及100W功率。
V. 如選擇輔助類別，重複按「輔助鍵」可循環選擇保溫、乾果、燜燉、烘乾、除垢、殺菌及清潔模式或功能。
3. 選擇完成後，按「溫度/時間鍵」切換調整溫度、時間（小時）或時間（分鐘），再按「增加鍵」或「減少鍵」進行調整。
4. 部份烹調模式自帶預熱功能，「預熱鍵」呈全亮狀態，可按「預熱鍵」取消預熱功能，顯示屏上的預熱指示燈熄滅，「預熱鍵」呈半亮狀態。
5. 設置完成後，按「開始/暫停鍵」開始烹調。如使用預熱功能，產品將進入預熱階段，顯示屏上的預熱指示燈常亮，此時無需放入食物；待預熱完成後產品進入保溫狀態，顯示屏上的預熱指示燈熄滅，此時可打開爐門放入食物，關閉爐門後產品自動開始烹調。
6. 烹調完成後，蜂鳴器發出提示聲10聲。

注意：

- 烹調期間按「溫度/時間鍵」再按「增加鍵」或「減少鍵」可調整溫度或時間。
- 烹調期間按「開始/暫停鍵」暫停烹調，顯示屏上的工作指示燈閃爍；再按一次繼續烹調，顯示屏上的工作指示燈常亮。
- 烹調期間如需取消烹調，按「電源鍵」返回待機模式。
- 當烹調時間超過2分鐘後，產品將自動啟用童鎖功能，此時除「電源鍵」及「照明鍵」外所有按鍵無效。在進行任何操作前，需先按「電源鍵」3秒解除童鎖，再進行操作。
- 預熱完成後，產品將進入30分鐘保溫狀態，如30分鐘內無任何操作（包括開關爐門），產品將自動取消烹調並返回待機狀態。
- 如使用輔助類別中的烘乾、清潔或殺菌功能，應將所有食物及配件、器皿取出。

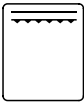
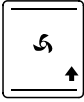
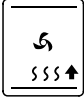
⚠ 警告！

- 必須將食物放置在適當的器皿及配件中進行烹調。
- 使用任何帶有微波的模式（包括微波、微波蒸、微波烤）時，嚴禁空載，嚴禁使用金屬器皿、錫箔紙，嚴禁加熱帶殼食物，加熱液體時容量嚴禁超過器皿的2/3；可將器皿放置在跟機附送的烤架中心位置，而烤架建議置於底部卡槽，嚴禁置於頂部卡槽。

使用說明

分類	模式/功能	顯示屏	預設溫度/時間	可調溫度/時間	預熱	加熱功能
蒸煮	蒸煮模式		100°C / 20分鐘	50-100°C / 1分鐘-3小時	否	蒸氣
	高溫蒸煮模式		110°C / 20分鐘	105-150°C / 1分鐘-3小時	否	蒸氣
	微波蒸模式		100°C / 5分鐘	溫度不可調 / 1-30分鐘	否	微波、蒸氣
烤焗	低濕蒸焗模式		180°C / 20分鐘	120-220°C / 1分鐘-3小時	是	風扇、背部發熱線、蒸氣
	高濕蒸焗模式		180°C / 20分鐘	120-220°C / 1分鐘-3小時	是	風扇、背部發熱線、蒸氣
	3D熱風對流模式		180°C / 20分鐘	50-230°C / 1分鐘-3小時	是	風扇、背部發熱線
	上下烘烤模式		180°C / 20分鐘	50-220°C / 1分鐘-3小時	是	頂部外發熱線、底部發熱線
	立體燒烤模式		160°C / 20分鐘	50-220°C / 1分鐘-3小時	是	頂部外發熱線、風扇、底部發熱線
	底部+熱風模式		220°C / 20分鐘	50-220°C / 1分鐘-3小時	是	背部發熱線、風扇、底部發熱線
	上燒烤+風扇模式		180°C / 20分鐘	50-220°C / 1分鐘-3小時	是	頂部外及內發熱線、風扇

使用說明

分類	模式/功能	顯示屏	預設溫度/時間	可調溫度/時間	預熱	預熱功能
烤焗	上燒烤模式		220°C / 20分鐘	50-230°C / 1分鐘-3小時	是	頂部外及內發熱線
	微波烤+風扇模式		200°C / 20分鐘	100-230°C / 1分鐘-3小時	是	頂部外及內發熱線、微波、風扇
氣炸	氣炸		190°C / 20分鐘	120-230°C / 1分鐘-3小時	是	頂部外發熱線、風扇、底部發熱線
	蒸氣炸		190°C / 20分鐘	120-230°C / 1分鐘-3小時	是	頂部外發熱線、風扇、蒸氣、底部發熱線
微波	/		1,100W / 30秒	100W-1,100W / 5秒-60分鐘	否	微波
輔助	保溫	/	60°C / 20分鐘	60-80°C / 1分鐘-24小時	否	背部發熱線、蒸氣、風扇
	風乾	/	70°C / 2小時	50-90°C / 1分鐘-24小時	否	背部發熱線、風扇
	燜燉	/	110°C / 40分鐘	100-150°C / 1分鐘-3小時	否	頂部內發熱線、蒸氣、風扇
	烘乾	透過空烤以烘乾爐腔底部積水，積水烘乾完畢後自動結束，溫度時間不可調整				背部發熱線、蒸氣、風扇
	除垢	分兩階段清潔水管水垢，溫度時間不可調整				風扇
	殺菌	透過100°C 空烤30分鐘進行殺菌，溫度時間不可調整				蒸氣
	清潔	透過100°C 高溫蒸氣加熱20分鐘溶解爐腔殘餘油脂，溫度時間不可調整				蒸氣

使用說明

加水提示

在產品運行期間，當儲水箱的水達到最低水位時，顯示屏上的加水指示燈常亮，「開始/暫停鍵」閃爍，蜂鳴器發出提示聲響，烹調暫停。請即取出儲水箱注水，並正確裝回原位，再按「開始/暫停鍵」繼續烹調。

除垢功能

當蒸發盤累計運行100小時後，使用任何需要用水的模式時，顯示屏上的除垢指示燈閃爍，蜂鳴器發出提示聲響，提醒使用者除垢。此時「開始/暫停鍵」閃爍，烹調暫停，可按「開始/暫停鍵」繼續烹調，直至下次再使用任何需要用水的模式再次提醒。建議盡快進行除垢。

1. 在待機模式下，按「輔助鍵」並選擇除垢功能。
2. 取出儲水箱注入純淨水和除垢劑至最高水位線，將儲水箱裝回機身。
3. 按「開始/暫停鍵」啟動除垢功能，產品將自動運行直至第一階段除垢完成後，蜂鳴器發出提示聲響，顯示屏上的加水指示燈閃爍。
4. 再次取出水箱注入純淨水至最高水位線後將儲水箱裝回機身。
5. 按「開始/暫停鍵」啟動除垢功能，產品將自動運行直接第二階段除垢完成後，蜂鳴器發出提示聲響，返回待機狀態。

注意：

如本產品曾斷電，蒸發盤的累計運行時間將重新計算。

B. 進階操作

定時功能

1. 在待機模式下，選擇所需模式並設置溫度和時間。
2. 按「定時鍵」，顯示屏顯示定時結束時間，此時小時數值閃爍，按「增加鍵」或「減少鍵」調整時間。
3. 設置完成後按「溫度/時間鍵」切換至分鐘數值，按「增加鍵」或「減少鍵」調整時間。
4. 完成後按「開始/暫停鍵」確認，產品開始倒數，並在到達定時時間後自動開始烹調。

注意：

- 定時最長時間為24小時，使用預約功能前必須已設置時鐘（詳見「時鐘設置（初次使用）」部份）。
- 啟動定時功能後，按「溫度/時間鍵」可調整定時時間；按「電源鍵」可取消定時，返回待機狀態。
- 除烘乾、除垢、殺菌、清潔及預熱功能無法設置定時外，其他模式或功能皆可設置定時。
- 如所選模式自帶預熱功能，產品將提前啟動進行預熱，並在到達定時時間後自動開始烹調。

使用說明

解凍功能

1. 在待機模式下，按「解凍鍵」進入解凍功能設置。
2. 按「溫度/時間鍵」，重量數值100閃爍，可按「增加鍵」或「減少鍵」調整100g-2,000g重量，時間將按照重量自行調整。
3. 設置完成後按「開始/暫停鍵」開始解凍。

注意：

- 解凍功能的時間不可調整。
- 解凍將使用微波，嚴禁空載，嚴禁使用金屬器皿、錫箔紙，嚴禁加熱帶殼食物，加熱液體時容閉嚴禁超過器皿的2/3；可將器皿放置在跟機附送的烤架中心位置，而烤架建議置於底部卡槽，嚴禁置於頂部卡槽。

發酵功能

1. 在待機模式下，按「發酵鍵」進入發酵功能設置。
2. 按「溫度/時間鍵」切換調整溫度、時間（小時）或時間（分鐘），再按「增加鍵」或「減少鍵」進行調整。
3. 設置完成後，按「開始/暫停鍵」開始發酵。
4. 發酵完成後，蜂鳴器發出提示聲10聲。

注意：

發酵功能預設溫度及時間為30℃/20分鐘；可調溫度及時間為30-45℃/1分鐘-24小時。

預熱功能

1. 在待機模式下，按「預熱鍵」進入預熱功能設置。
2. 按「溫度/時間鍵」切換調整溫度，再按「增加鍵」或「減少鍵」進行調整。
3. 設置完成後，按「開始/暫停鍵」開始預熱。
4. 預熱完成後，蜂鳴器發出提示聲10聲。

注意：

預熱功能預設溫度為180℃，可調溫度為100-230℃，時間不可調整。

使用說明

智能食譜

1. 在待機模式下，按「智能食譜鍵」進入智能食譜選擇介面。
2. 重複按「智能食譜鍵」或「增加鍵」、「減少鍵」選擇所需食譜（P01-P50）。
3. 選擇完成後，按「開始/暫停鍵」可查看烹調模式、溫度或功率、時間，所有參數不可調整。
4. 再按「開始/暫停鍵」開始烹調。
5. 烹調完成後，蜂鳴器發出提示聲10聲。

食譜一覽

P01 牛奶燕麥粥#	P10 蔥花蒸蛋	P19 雪耳燉燕窩	P28 波士頓龍蝦*	P 37 奧爾良雞翼*	P46 北海道吐司*
P02 尖椒回鍋肉#	P11 番茄燜牛腩	P20 臘味煲仔飯	P29 粉絲蒸鮑魚	P38 宮廷桃酥*	P47 草莓甜心軟歐*
P03 薯仔燜排骨#	P12 清蒸魚	P21 紫薯苦瓜圈	P30 啤酒燜鵝	P39 麻薯*	P48 免揉鄉村歐包*
P04 姬松茸燉雞#	P13 蒜蓉粉絲蝦	P22 麻辣烤魚	P31 冬瓜薏米鴨湯	P40 焦糖布丁*	P49 全麥威風蛋糕*
P05 四季菌菇湯#	P14 白菜豬肉餃	P23 烤雞	P32 芝士烤紅薯	P41 葡撻*	P50 巴斯克芝士蛋糕*
P06 濃郁炸醬麵#	P15 鹽蒸橙	P24 花雕醉蟹	P33 椒鹽金針菇	P42 鱈魚薄餅*	
P07 手工饅頭	P16 風乾檸檬片	P25 日式壽喜燒	P34 炸薯條*	P43 蔓越莓曲奇*	
P08 紅豆馬蹄糕	P17 花膠羊肉湯	P26 威靈頓牛扒*	P35 牛肉乾	P44 煙肉三明治*	
P09 絲瓜豆腐煲	P18 蓮棗豬肝粥	P27 孜然烤羊架*	P36 雞肉串*	P45 芒果蛋糕卷*	

注意：

- 上表帶有#的食譜（P01-P06）使用微波，嚴禁空載，嚴禁使用金屬器皿、錫箔紙，嚴禁加熱帶殼食物，加熱液體時容閉嚴禁超過器皿的2/3；可將器皿放置在跟機附送的烤架中心位置，而烤架建議置於底部卡槽，嚴禁置於頂部卡槽。
- 上表帶有*的食譜（P26-28、P34、P36-P50）自帶預熱功能，預熱階段無需放入食物，待預熱完成後再放入食物進行烹調。

清潔與保養

⚠ 警告！

- 維修與保養產品前必須先關機並拔除電源插頭，待產品冷卻後再進行清潔。
- 嚴禁將重物放在產品門上，以免損壞爐門。
- 應定期清潔本產品，建議每次使用後及時清潔，以免下次使用時出現油煙或異味。
- 清潔時可開啟爐燈以便於查看產品爐腔表面。爐腔可使用少量洗滌液加溫水稀釋後清潔，清潔完成後立即用柔軟乾布擦乾。
- 嚴禁使用汽油、酒精及其他有機溶劑如去污粉等。以免產品變色，表面漆裂；必須使用專用中性清潔劑對本產品進行清潔。
- 嚴禁使用尖銳的工具清洗爐門及爐腔，以免造成玻璃碎裂或劃傷內膽。
- 更換爐燈前必須確保產品已斷開電源，並使用耐高溫燈泡。如需更換爐燈，請聯絡德國寶客戶服務及維修中心。

故障檢修

⚠ 警告！

- 維修前必須先關機並拔下電源插頭。
- 本產品應由本公司指派的售後人員進行維修，如果消費者委託非本公司指派的人員或者消費者自行進行維修，可能存在造成人身損害或財產損失的風險。

故障現象	可能原因	處理方法
烹調時產品出現光和風	產品運作時需要散熱，產品四周及底盤會有熱風排出，可能出現燈光及氣味	屬正常情況
產品運作時發出響聲	產品運作時需要散熱，高速散熱風扇會產生噪音	
產品無法運作	未有插緊電源	拔除電源插頭，等待10秒後再重新插上
	保險絲燒斷或電路斷路器發生作用	聯絡德國寶客戶服務及維修中心，重新裝置保險絲或重新設定電路斷路器
	插座損壞	使用其他電器測試插座，如確認損壞，應立即更換
	產品電源開關未有打開	打開電源開關
顯示幕不亮	產品沒有連上電源	正確連接電源
	電源線損壞	聯絡德國寶客戶服務及維修中心
顯示幕顯示異常	顯示幕損壞	
	電腦板組件損壞	

故障檢修

故障現象	可能原因	處理方法
爐門漏氣	爐門密封圈裝配不良；爐門鉸鏈損壞；爐門沒關上	重新把爐門關嚴實，如問題持續，聯絡德國寶客戶服務及維修中心
爐燈不亮	燈泡損壞；燈頭損壞；電腦板損壞	聯絡德國寶客戶服務及維修中心
風扇摩打不運作	電機損壞；電腦板損壞	
按鍵失靈	導電按鍵裝配不良或損壞；電腦板損壞	
不出蒸氣	水管打折、堵塞或損壞；水泵損壞；注水系統密封不好；蒸發器損壞	
儲水箱彈不出	儲水箱按壓不到位或水箱蓋卡住控制盒	稍用力將儲水箱按到底
顯示屏顯示「E1」	爐腔高溫提示	等待爐腔降溫
顯示屏顯示「E2」	蒸發器高溫提示	等待爐腔降溫
顯示屏顯示「E3」	爐腔低溫提示	重新連接電源，如問題持續，聯絡德國寶客戶服務及維修中心
顯示屏顯示「E4」	蒸發器低溫提示	
顯示屏顯示「E5」	NTC開路	
顯示屏顯示「E6」	NTC短路	
顯示屏顯示「E7」	通訊故障	

技術規格

型號	SGM-5280
電壓/頻率	220-240 V~ 50-60 Hz
輸入功率	(蒸焗) 3200 W (微波) 1900 W
微波輸出功率	1100 W
微波頻率	2465 MHz
容量	52 L
產品尺寸 (不含手柄)	(H) 457 (W) 595 (D) 555 mm
淨重	33 kg
總重	41 kg

- 產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。
- 中英文版本如有出入，一概以中文版為準。
- 本產品使用說明書以www.germanpool.com網上版為最新版本。

保用條款

Warranty Terms & Conditions

此保用提供德國寶產品之機件在正常使用下壹年保用(自購買日起計算)。

Under normal operations, the product will guarantee a 1-year full warranty provided by German Pool (effective from the date of purchase).

*貴戶須在購機十天內，以下列其中一種方式向本公司登記資料，保用手續方正式生效：

1) 填妥德國寶VIP手機應用程式
保用登記表(掃描右方二維碼)

2) 填妥本公司網頁保用登記表
www.germanpool.com/warranty

3) 填妥保用卡郵寄至本公司



* This warranty is not valid until customer registration information is received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the following means:

1) Visit our VIP App and register online:
(Scan the QR Code on the right)

2) Visit our website and register online:
www.germanpool.com/warranty

3) Complete the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre.



另請填妥以下表格並與正本發票一併保存，以便維修時核對資料。用戶提供之所有資料必須正確無誤，否則免費保用將會無效。
Please fill out the form below. This information and the original purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalidated if information provided is found to be inaccurate.

型號 Model No. : SGM-5280

機身號碼 Serial No. : _____

購買商號 Purchased From : _____

發票號碼 Invoice No. : _____

購買日期 Purchase Date : _____

1. 未能出示購買發票正本者，將不獲免費維修服務。
2. 用戶應依照說明書的指示操作。本保用並不包括：
 - 上門安裝、檢驗、維修或更換零件之人工以及一切運輸費用；
 - 因天然與人為意外造成的損壞(包括運輸及其他)；
 - 電源接合不當、不依說明書而錯誤或疏忽使用本機所引致之損壞。
3. 於下列情況下，用戶之保用資格將被取消：
 - 購買發票有任何非認可之刪改；
 - 產品被用作商業或工業用途；
 - 產品經非認可之技術人員改裝或加裝任何配件；
 - 機身編號被擅自塗改、破壞或刪除。
4. 總代理有權選擇維修或更換配件或其損壞部份。
5. 產品一經被轉讓，其保用即被視作無效。

1. Customer who fails to present original purchase invoice will not be eligible for free warranty service.
2. Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:
 - labour costs for on-site installation, check-up, repair, replacement of parts and other transportation costs;
 - damages caused by accidents of any kind (including material transfer and others);
 - operating failures resulting from applying incorrect voltage, improper usage, and unauthorized installations or repairs.
3. This warranty is invalid if:
 - the purchase invoice is modified by an unauthorized party;
 - the product is used for any commercial or industrial purposes;
 - the product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;
 - the serial number is modified, damaged or removed from the product.
4. German Pool will, at its discretion, repair or replace any defective part.
5. This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

客戶服務及維修中心

香港

九龍大業街59號

三湘九龍灣貨運中心地下B室

電話：+852 2773 2888

傳真：+852 2356 9798

電郵：repairs@germanpool.com

澳門

澳門青洲大馬路(青洲新路)

515號美居廣場第二期1樓A座

電話：+853 2875 2699

傳真：+853 2875 2661

Customer Service & Repair Centre

Hong Kong

Unit B, G/F, Sunshine Kowloon Bay

Cargo Centre, 59 Tai Yip Street,

Kowloon, Hong Kong

Tel: +852 2773 2888

Fax: +852 2356 9798

Email: repairs@germanpool.com

Macau

A, 1 Andar, Mei Kui Kuong

Cheong Faze 2, No.515 Avenida

Do Conselheiro Borja Macau

Tel: +853 2875 2699

Fax: +853 2875 2661

此保用只適用於香港及澳門

This warranty is valid only in Hong Kong and Macau

German Pool (Hong Kong) Limited



香港《S MARK》
安全認證



中國網球·家電行業
十大影響力品牌

CEO

CEO非凡品牌大賞



香港優質商號



香港工商業獎



2007
最具潛質
創建品牌企業獎



香港中小企業
最佳拍檔大獎



香港消費者推崇品牌



香港《O 獎》
優質服務證書



香港名牌十年成就獎
HONG KONG TOP BRAND TEN YEAR
ACHIEVEMENT AWARD

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this manual is not allowed without prior authorization from German Pool, violators will be prosecuted.